

# Obsah

<i>Poděkování a věnování</i> .....	7
<b>1 ÚVOD</b> .....	<b>11</b>
1.1 Cíl knihy .....	11
1.2 Struktura knihy.....	12
1.3 Nizozemština jako vysokoškolský obor studia .....	14
1.4 Cíle a motivace vysokoškolských studentů nizozemštiny .....	14
<b>2 PERSPEKTIVY A PODPORA NEDERLANDISTIKY</b> .....	<b>16</b>
2.1 Perspektivy studia nizozemštiny .....	16
2.2 Nederlandistika a Nizozemská jazyková unie .....	17
<b>3 POSTAVENÍ NIZOZEMŠTINY MEZI GERMÁNSKÝMI JAZYKY</b> .....	<b>19</b>
3.1 Nizozemština, Nizozemí, nizozemská jazyková oblast.....	20
3.2 Nizozemština v systému germánských jazyků.....	21
3.3 Vznik a standardizace nizozemštiny .....	21
3.4 Příbuznost nizozemštiny a vybraných germánských jazyků .....	23
3.4.1 Nizozemština a friština .....	23
3.4.2 Nizozemština a afrikánština.....	24
3.4.3 Nizozemština a němčina.....	24
3.4.4 Nizozemština a angličtina.....	25
3.5 Shrnutí.....	26
<b>4 SOUČASNÁ SITUACE NIZOZEMŠTINY JAKO JAZYKA</b> .....	<b>27</b>
4.1 Standardní nizozemština? .....	31
4.2 Rozdíly mezi severní a jižní varietou kultivované výslovnosti .....	37
4.3 Výběr modelové výslovnostní variety pro české studenty nizozemštiny.....	41
<b>5 ZVUKOVÁ STRÁNKA JAZYKA VE VÝUCE NIZOZEMŠTINY</b> .....	<b>44</b>
5.1 Cvičebnice výslovnosti nizozemštiny .....	47
5.2 Zásady transkripce .....	51
<b>6 SROVNÁNÍ ARTIKULAČNÍCH BÁZÍ V NIZOZEMŠTINĚ A V ČEŠTINĚ</b> .....	<b>53</b>
6.1 Problematika artikulační báze .....	53
6.1.1 Artikulační báze – vymezení pojmu .....	54
6.1.2 Terminologie .....	56
6.1.3 Artikulace v češtině a v nizozemštině.....	57
6.1.4 Artikulační práce aktivních artikulátorů v nizozemštině a češtině.....	57
6.1.5 Artikulační práce aktivních artikulátorů na základě frekvencí hlásek .....	58

6.2	Vokálnícké zvuky .....	59
6.2.1	Frekvence artikulační báze u vokalismus v nizozemštině a v češtině .....	59
6.2.2	Artikulační práce rtů .....	61
6.2.3	Artikulační činnost jazyka .....	62
6.2.4	Artikulační využití dolní čelisti .....	63
6.2.5	Artikulační využití vela .....	63
6.2.6	Artiklace diftongů .....	64
6.3	Konsonantické zvuky .....	65
6.3.1	Frekvence artikulační báze u konsonantismu v nizozemštině a v češtině .....	65
6.3.2	Artikulační pozice jazyka .....	69
6.3.3	Velum .....	70
<b>7</b>	<b>INVENTÁŘ VOKÁLŮ V ČEŠTINĚ A NIZOZEMŠTINĚ .....</b>	<b>73</b>
7.1	Obecný úvod .....	73
7.2	Vokálnícký inventář češtiny – obecná charakteristika .....	74
7.2.1	Charakteristika monofongů v češtině .....	74
7.2.2	Charakteristika diftongů v češtině .....	75
7.3	Vokálnícký inventář nizozemštiny – obecná charakteristika .....	76
7.3.1	Přízvuk v nizozemštině a jeho vliv na vokály .....	78
7.3.2	Problémy kvantity v nizozemštině .....	79
7.3.3	Charakteristika monofongů v nizozemštině .....	79
7.3.4	Charakteristika diftongů v nizozemštině .....	80
7.4	Specifika nizozemského vokálníckého systému .....	83
7.4.1	Obligatorní rysy vokálníckého systému nizozemštiny .....	83
7.4.2	Fakultativní rysy vokálníckého systému v nizozemštině .....	85
7.5	Srovnání jednotlivých vokálů nizozemštiny a češtiny .....	86
7.5.1	Jednoduché vokály .....	87
7.5.1.1	Vokály shodné v češtině a v nizozemštině .....	88
7.5.1.2	Vokály s odlišnou realizací v nizozemštině a v češtině .....	89
7.5.1.3	Vokály, které jsou pouze v nizozemštině .....	93
7.5.2	Diftongy .....	95
7.5.2.1	Pravé diftongy v nizozemštině a v češtině .....	95
7.5.2.2	Nepravé diftongy v nizozemštině a v češtině .....	97
7.5.3	Výpůjčky ve zvukové stavbě nizozemštiny .....	98
<b>8</b>	<b>INVENTÁŘ KONSONANTŮ V ČEŠTINĚ A V NIZOZEMŠTINĚ .....</b>	<b>99</b>
8.1	Obecný úvod .....	99
8.2	Konsonantický inventář češtiny – obecná charakteristika .....	99
8.3	Konsonantický inventář nizozemštiny – obecná charakteristika .....	100
8.4	Specifika konsonantů a skupin konsonantů nizozemštiny a češtiny .....	102
8.4.1	Konsonanty shodné v češtině a v nizozemštině .....	102
8.4.2	Konsonanty s odlišnou realizací v nizozemštině a v češtině .....	102
8.4.2.1	Frikativy v nizozemštině a v češtině .....	103
8.4.3	Hlásky vznikající palatalizací .....	105
8.4.4	Nazály .....	107
8.4.5	Vibranty .....	108
8.4.6	Aproximanty .....	108
8.4.7	Laterální aproximanta .....	109

<b>9</b>	<b>ZÁKONITOSTI SPOJOVÁNÍ HLÁSEK V ČEŠTINĚ A V NIZOZEMŠTINĚ.....</b>	<b>110</b>
9.1	Asimilace znělosti v češtině a v nizozemštině .....	110
9.1.1	Regresivní asimilace znělosti .....	112
9.1.2	Progresivní asimilace znělosti u neznělého explozivního a znělého frikativy .....	112
9.1.3	Progresivní asimilace znělosti u neznělého frikativního a znělého frikativy .....	113
9.1.4	Progresivní asimilace znělosti u explozivního a frikativního na konci slov v kombinaci se znělou frikativou .....	114
9.2	Asimilace místa artikulace nosových konsonantů v češtině a v nizozemštině .....	115
<b>10</b>	<b>ANALÝZA REALIZACE VOKÁLŮ A DIFTONGŮ ČESKÝMI MLUVČÍMI NIZOZEMŠTINY .....</b>	<b>116</b>
10.1	Mluvčí, testovací materiál a metoda výzkumu .....	117
10.1.1	Mluvčí .....	117
10.1.2	Testovací materiál a metoda výzkumu .....	118
10.2	Cíle analýzy .....	119
10.3	Kritéria hodnocení realizace vokálů a diftongů českými mluvčími .....	121
10.4	Postup zpracování experimentálních dat .....	121
10.5	Analýza a hodnocení .....	122
10.5.1	Vokály s odlišnou realizací v nizozemštině: [i], [ɪ], [e:], [ɛ], [o:], [ɔ], [a:], [ɑ] .....	123
10.5.1.1	Hodnocení realizace vokálů s odlišnou realizací českými mluvčími .....	123
10.5.1.2	Shrnutí rozboru .....	126
10.5.2	Vokály vyskytující se pouze v nizozemštině: [y] [ʏ] [ø:] [ə] .....	128
10.5.2.1	Hodnocení realizace vokálů vyskytujících se pouze v nizozemštině: [y] [ʏ] [ø:] [ə] .....	128
10.5.2.2	Shrnutí rozboru .....	132
10.5.3	Diftongy [ei], [au], [œy] .....	133
10.5.3.1	Hodnocení realizace diftongů [ei], [au], [œy] .....	134
10.5.3.2	Shrnutí rozboru .....	136
10.6	Analýza nahrávek rodilými mluvčími .....	138
10.7	Závěr .....	141
<b>11</b>	<b>ZÁVĚR.....</b>	<b>142</b>
	<b>SAMENVATTING .....</b>	<b>144</b>
	<b>SUMMARY .....</b>	<b>147</b>
	<b>LITERATURA .....</b>	<b>149</b>
	<b>PŘÍLOHY .....</b>	<b>160</b>